

Sambüt Pôl Njuăl Ăn Ma Timôthê Rôh 1 Nau bôk ăn bu gĩt lor

Nôm nchih sambüt dja rnha Pôl, păng nchih sambüt dja klăp lah ta năm 63, klăp lah 30 năm jêh Brah Yêsu dâk rêh, păng nchih sambüt dja ta bri Masêđôn.

Ma sambüt a êng i Pôl nchih dân uănh ta sambüt Rôm ta nau bôk ‘Sambüt Pôl’.

Nô Timôthê tă bôh ðon Lisatra, jêng ðon Pôl lě hăn mboh nkoch nau mhe mhan ueh klăp lah ta năm 47 nôk păng hăn mboh nkoch tồl nguai nôh. Nôk Pôl hăn khởi phung nsing ta ðon i nây du tở jât, nôk nây Pôl jă Timôthê hăn ndrel păng. Timôthê nôk nây hôm ndăm, i mẽ păng phung Israel, i bở păng phung Grek (Kar 16:1-3), Timôthê hăn ndrel Pôl, ndâp ma jan kar ndrel Pôl jở năm, jêh ri Pôl đã păng jan kôranh mât uănh ma phung nsing ta ðon Êphêsô. Pôl rông ma Timôthê tâm ban ma kon păng nôm ngăn. Sambüt dja, bu ôk mân lah Pôl nchih bôh kới dâng lě nau i lě geh nchih ta sambüt Kan Mpôl Kôranh Oh Mon, yon ma bunuyh abă mân lah nau nchih ta sambüt dja jêng tâm di đah nau lě geh nchih ta Kan Mpôl Kôranh Oh Mon nkỏ 20.

Nau ỷch ntrống ta sambüt dja

Ta sambüt dja Pôl n'hao nuih n'hâm Timôthê, gay ma gũ nập ta nau tâm rlăch ma nôm nti nklă (1Ti 1:3-11; 4:1-5; 6:2-5). Pôl đã Timôthê kớih phung kôranh ma phung nsing, păng đã Timôthê kớih a mớim bunuyh i di ma jan kôranh (1Ti 3:1-13), păng đã Timôthê a mớim nau leo mpôl êng êng ta phung nsing, kới lah leo ma mpôl bu ranh,

mpôl bu ur, mpôl drôh ndăm, mpôl kon se (1Ti 5:1-6).
Păng mboh ma Timôthê đống, a mớm leo ta nau r̄bũn (1Ti 2:1-15).

Mboh nau khlay ta nk̄o ta sambũt dja

- Nau ôp ueh lăng (1:1-2)
- Nau tâm rlăch ma nôm nti nklă (1:3-20)
- Nau leo ta nau r̄bũn (2:1-15)
- A mớm i di bunuyh i jan kôranh ta phung nsing (3:1-13)
- A mớm nau gũ rêh phung nsing, jêh ri ma nôm nti nklă (3:14-4:16)
- A mớm nau leo mpôl êng êng ta phung nsing (5:1-6:2)
- Nau ntũm nti nklă, ndrel ma nau kơnh đrăp ndr̄ (6:3-10)
- Nau ntính n'glẽ dũt (6:11-21)

Nau ôp ueh lăng

¹ Sambũt gập Pôl nchih, gập kôranh oh mon Brah Krist Yêsu. Gập jêng kôranh oh mon tă boh Kôranh Brah nôm, ndrel ma tă boh Brah Krist Yêsu đă. Kôranh Brah jêng nôm rklaih phung bân, nau rơm phung bân ta Brah Krist Yêsu đơm. ² Gập njuăl sambũt dja ăn ma may Timôthê, i tâm ban ma kon gập nôm ngăn yor ma gập leo may sât nsing ma Brah Yêsu. Dăn Kôranh Brah, ndrel ma Brah Krist Yêsu ăn nau ueh, nau yỏ, nau đăp mpăn ma may. Kôranh Brah jêng Bở bân, Brah Krist Yêsu jêng kôranh bân.*

Njrăng nau ntũm nti nklă

³ Nôk gập lờ boh bon Êphêsô hăn ta bri Masêđôn, gập lể ăn may hôm gũ ta bon Êphêsô gay ma buay bu lợi ôh ăn ntũm nti nau nklă. Ađơ dja gập hôm ăn may gũ ta này

* 1:2 1:2: Kar 16:1-3

hồ gay ma hôm jan kot nây đổng,*⁴ buay lơi ăn bu nkoch
 đơn ốk, lơi ăn nkoch yao rũng i jong rhêng ngãn nây,
 yorlah nau i nây jêng tâm ôp rkhêl đơm, mâu ôh kơl bân
 jan tâng nau Kôranh Brah ếch. Yơn ma nau nsing ma Brah
 Yêsu kơl ăn bân jan tâng nau Kôranh Brah ếch.⁵ Nau nti ta
 phung nsing ma Brah Yêsu Krist ếch ăn phung nsing geh
 nau rông ma bu, nau rông i lôh bơh nuih n'hâm kloh, lôh
 bơh nuih n'hâm sổng, ndrel ma lôh bơh nau nsing rắp jấp
 ngãn.*⁶ Bunuyh abă lể du der jêh bơh dâng lể nau i nây,
 abăo dja khân păng mbohngơi lă lêng đơm.⁷ Khân păng i
 nây ếch jêng nơm nti nau vay phung Israel, yơn ma khân
 păng nơm mâu gít vât ôh nau i khân păng ngơi. Jêh ri nđơ
 i khân păng nti bãnh ngãn nây mâu gít vât đổng ma nau
 khlay.*⁸ Bân lể gít nau vay phung Israel jêng ueh, lah bân
 blaodổng ăn di.*⁹ Ăn bân kah gít, nau vay phung Israel,
 Kôranh Brah mâu ôh ndrăp gay ma tể dôihi ma bunuyh
 sổng, yơn ma Păng ăn nau vay i nây ma tể dôihi ma phung i
 mâu jan tâng nau vay, phung mâu iăt nau, phung mâu yơk
 ma Kôranh Brah, phung jan djơh nâng, phung mâu kloh
 ueh, phung rak suai Kôranh Brah, phung nkhât mễ bở,
 phung nkhât bu.¹⁰ Păng ăn nau vay i nây gay ma tể dôihi
 ma phung khơh kler, phung bu klô gũ tâm đổng ndrăng
 phung bu klô*, phung tách rgâl bunuyh, phung mbrôh,
 phung ngơi nchot, ndrel ma dâng lể phung êng jât i tâm
 rdâng đah nau ntũm nti di.¹¹ Nau ntũm nti di tã bơh nau
 mhe mhan ueh i Kôranh Brah ăn gập mbohngoch ma bu.
 Nau mhe mhan ueh i nây tã bơh Kôranh Brah i dũt ueh,
 nđập ma geh nau chrêk lơp.*

* 1:3 1:3: Kar 20:1 * 1:5 1:5: Yôh 13:34-35; Rôm 12:10 * 1:7 1:5-7: 1Ti
 6:3-5 * 1:8 1:8-10: Rôm 7:12; Gal 5:22-23 * 1:10 1:10: Ta nau rblang
 abă geh ntop nchih 'Phung bu ur gũ tâm đổng ndrăng phung bu ur'. * 1:11
 1:11: 2Kô 3:10-12

Nau lah ueh ma nau yố Kôranh Brah

¹² Gâp lah ueh ma Brah Krist Yêsu i kôranh bân, Păng lể ăn n'hâm suan ma gâp dơi jan kar ma Păng. Gâp lah ueh ma Păng, yorlah lể Păng kợp gâp nập rkâk ngă, ndâp ma ăn gâp jan kar ma Păng đổng. ¹³ Păng ăn gâp jan kar ma Păng, bol lah gâp bớh ntơm nớh jêng bunuyh rak thă, bunuyh jan jêr, bunuyh hăt janh ma phung i nsing ma Păng kađôi. Păng hôm yố ndach gâp đổng, bol lah nôk nây gâp ê hỏ ôh geh nau nsing ma Păng, jêh ri mâu gít đổng moh ndơ i gâp jan nây.* ¹⁴ Yơn ma nau yố Kôranh Brah ốk rmeh ler ngă, Păng jan ăn gâp geh nau nsing, geh nau rống ma bu. Lể ndơ i nây jêng tă bớh Brah Krist Yêsu nớm ă. ¹⁵ Bu lah: 'Brah Krist Yêsu văch ta neh ntu dja gay ma rklaih bunuyh tih'. Nau i nây jêng di ngă, ndrel ma di ma sỏ đổng. Lống gâp dja i bunuyh tih rlau bu ngă.* ¹⁶ Yor ma gâp i bunuyh tih rlau bu ngă, Brah Krist Yêsu yố ma gâp, gay ma nhhơ nau ăt nuh Păng dứt hô ngă ngên, kot ndri Păng jan gâp jêng nau ntât ma dăng lể bunuyh i sât nsing ma Păng, dăng geh nau rêh n'ho ro.* ¹⁷ Kot ndri ăn bân yok ma Kôranh Brah bảbơ n'ho ro, ă Păng geh nau chrêk lợp bảbơ n'ho ro. Păng jêng kađăch i hôm geh n'ho ro, i mâu ôh blao khăt. Bunuyh uănh Păng mâu blao say ôh, jêh ri mâu hôm ôh geh brah i ngă a êng jăt. Nau i nây di ngă†!*

¹⁸ Ở Timôthê kon gâp, gâp ntính ma may jêng tâm di ma nau i bunuyh ntơy nau ngơi Kôranh Brah lể mớh nkoch jêh ma may nớh, ă nau mớh nkoch i nây n'hao nuh n'hâm may, ă may tâm rdăng đah ăp ntil nau djơ, tâm

* 1:13 1:13: Kar 8:3 * 1:15 1:15: Luk 19:10; Rôm 5:8 * 1:16 1:16: Yôh 6:37; Kar 13:38-39; Rôm 10:16 † 1:17 1:17: 'Nau i nây di ngă', mâu lah 'Amen'. * 1:17 1:17: 1Ti 6:15-16; Rôm 16:27

ban ma taken tâm lơh đah bu gay ma dơi păng.* 19 Nôk may geh nau tâm rdâng ăn may ndjôt nập nau nsing, ndrel ma jan ndơ i di đah Kôranh Brah ếch đơ. Yor ma bunuyh abă rlăch ma ndơ i di đah Kôranh Brah ếch, nau nsing khân păng i nây lể roh lể phiao.* 20 Ta mpôl bunuyh i nây geh Himênês ndrel ma Alêksântrus. Gập lể njũn jêh khân păng ăn ma Satăng i kôranh mpôl brah djơh gay ma lơh khân păng†, gay ma khân păng lơi hôm mưch rmot Kôranh Brah.*

2

Nau mboh sơm

1 Nđơ i gập dẫn ntĩnh may i geh nau khlay rlau bu, ăn dâng lể phung nsing mboh sơm dẫn ma Kôranh Brah, dẫn Păng ma dâng lể bunuyh, ăn khân ay may lah ueh ma Păng ăn ma dâng lể bunuyh đong.* 2 Ăn jan kơt nđa ma kađăch, nđập ma dâng lể phung kôranh mât uảnh đong, gay ma bân geh nau đăp mpăn, gũ ueh răk klăk tâm nau klach yơk ma Kôranh Brah, ndrel ma gũ ta nau rêh ueh.* 3 Nau mboh sơm i nây jêng ndơ ueh ta năp Kôranh Brah, ndrel ma nau Kôranh Brah ếch i nơm rklaih bân. 4 Păng ếch dâng lể bunuyh geh rklaih, nđập ma gĩt năl nau ngăn.*

5 Yorlah

Geh du huê Kôranh Brah đơ,

Geh nơm ma jan ăn nau tâm rnglăp du huê đơ i gũ ta nklang vah vang Kôranh Brah nơm ma bunuyh. Păng i nây Brah Krist Yêsu, Păng jêng bunuyh đong.

* 1:18 1:18: 1Ti 4:14; 2Ti 1:6-7 * 1:19 1:19: 1Ti 1:5; 3:9; Êph 4:19 † 1:20 1:20: Nđơ 'Njũn ma Satăng', bu ốk gĩt geh nau khlay lah, Pôl ndrel ma kôranh phung nsing ma Brah Yêsu Krist mâu hôm rom bunuyh i nây ta phung nsing ôh (1Kô 5:13). * 1:20 1:20: 2Ti 2:17 * 2:1 2:1: Êph 5:20; Phi 4:6; Kôl 4:2; 1Tê 5:17-18 * 2:2 2:2: Yêr 29:7 * 2:4 2:4: 1Ti 4:10; Mat 28:19; Tit 1:1; 2Pê 3:9

⁶ Păng lě jao sǎk Păng nôm ma khât, gay ma chuai dâng lě bunuyh.

Nau i nây Kôranh Brah lě nhhơ ta di nar Păng ۆch.*

⁷ Jêh ri Kôranh Brah lě kơih jêh gập, ăn gập mboh nkoch nau khlay i dja, ăn gập jan kôranh oh mon, jan nôm nti ma phung i mâu dí phung Israel, nti khân păng ma nau nsing ma Brah Yêsu, ndâp ma nau ngăn. Gập ngơi nau ngăn, mâu geh mbrôh ôh.* ⁸ Gập ۆch phung bu klô ăp ntũk i geh bunuyh nsing i geh tâm rbũn ăn mboh sơm yơr ti* ma nuih n'hâm kloh ueh, mâu geh ôh nau nuih, mâu lah nau tâm rlăch. ⁹ Ma phung bu ur gập ۆch khân păng nsoh n'gut ăn tâm di, jêng di đah nau vay gũ ngao, lơi ôh rlau keh ir. Lơi păch sők, lơi ta ndok vãn mayh, mâu lah ők lũ pĩch mlôm (lũ glo), ndâp ma lơi ôh soh ndr i khlay khlay ir, gay ma bu rnê.* ¹⁰ Yơn ma ăn khân păng jan ndr ueh ma bu hỏ. Jan kơt nây tâm ban ma nkrở sǎk ma ndr khlay ta boh năp Kôranh Brah. Nau i nây di ma phung bu ur i kơp sǎk păng nôm yơk ma Kôranh Brah. ¹¹ Nôk bu nti nau Kôranh Brah, phung bu ur ăn gũ iăt sǎk rǎk klăk hỏ, jêh ri iăt dâng lě nau bu nti nây.* ¹² Gập mâu ăn ôh bu moh bu ur nti nôk rbũn, mâu lah jêng kôranh măt uănh bu klô, ăn khân păng gũ iăt sǎk rǎk klăk hỏ nôk tâm rbũn, ¹³ yorlah Kôranh Brah njêng Adđam i bu klô lor, jêh ri njêng Êva i bu ur boh kơi. ¹⁴ Mâu di Adđam ôh iăt nau mbrôh, yơn ma Êva iăt nau mbrôh ndâp ma rlau nau vay Kôranh Brah jăt.* ¹⁵ Ndri dâng phung bu ur geh nau jêr gũ oh. Yơn ma khân păng hơm geh nau rklaih lah khân păng gũ nập ta nau nsing, ta nau rống ma bu, ta nau kloh ueh, ndrel ma

* 2:6 2:5-6: Mar 10:45; Luk 24:44-46; 2Kô 5:18-21; Hêb 8:6-7 * 2:7 2:7: Kar 9:15; 2Kô 5:20; 2Ti 1:1 * 2:8 2:8: Nôk nây bu vay mboh sơm yơr ti. * 2:9 2:9-10: 1Pê 3:3-6 * 2:11 2:11-12: 1Kô 14:34-35 * 2:14 2:14: NNT 3:13

ta nau gũ ngao mâu ôh rlau keh ir.*

3

Kôranh ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist

¹ Nau ngoi dja di ngăn: ‘Bu moh i ùch jan kôranh mât uãnh phung nsing ma Brah Krist Yêsu, kar i păng ùch jan jêng ntil kar i bu yok ngăn’.* ² Lah ndri nôm kôranh mât uãnh phung nsing ma Brah Krist Yêsu, ăn păng jêng bunuyh mâu geh ôh jan du ntil ndơ djơh ta păng, jêng bunuyh geh ur nguai đơm* hỡ, bunuyh gĩt njing nau ueh nau djơh, bunuyh blao mât njrăng sắk, gũ ngao ueh, blao rom bu nắch ta jay păng nôm, blao ntũm nti bu,* ³ yon ma mâu nhũl ndrănh, mâu tâm lỏk tâm rlăch bắl, mâu joi nau ma bu, mâu kớnh ir ma prắk, jêh ri geh nuih n'ham mleh rmên hỡ. ⁴ Ăn păng jêng bunuyh blao mât ur kon rnắk vắl păng nôm, ndắp ma oh kon păng blao iắt nau, jêh ri yok păng đống. ⁵ Lah păng mâu blao mât uãnh rnắk vắl păng nôm, mớu păng blao mât uãnh phung nsing Kôranh Brah! ⁶ Bunuyh mhe sắt nsing, mâu ôh ăn păng jan kôranh mât uãnh, klach lah păng n'hi êng sắk, jêh ri jêng geh dôi h tâm ban ma Satăng† i kôranh mpôl brah djơh. ⁷ Rlau bớh nây ăn kôranh mât uãnh phung nsing ma Brah Yêsu Krist tăng nkoch nau ueh ma păng bớh phung i mâu nsing ma Brah Yêsu đống, klach lah bu mớch rmot păng, jêh ri tũp ta nau ndơm Satăng.

Bunuyh kớl jan kar ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist

* 2:15 2:15: 1Ti 5:14; Tit 2:3-5 * 3:1 3:1-7: Kar 20:28-31; Tit 1:5-9; 1Pê 5:1-4 * 3:2 3:2: Mâu lah ‘jêng bunuyh mâu geh lỏm ur’, mâu lah ‘jêng bunuyh geh tâm ndắp du tớ đơm’. * 3:2 3:2: 1Pê 4:9 † 3:6 3:6: Mâu lah ‘jêng tũp ta nau ndơm Satăng’.

⁸ Jêh ri phung bunuyh i kơl jan kar ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist tâm ban kơt nây đờng, ăn păng jêng bunuyh gũ ngao ueh, mboh ngơi sòng, mâu rờng ma ndrănh, mâu ôh kơnh ma prăk.* ⁹ Ăn bunuyh i nây jêng bunuyh ndjôt nập dăng lể nau nsing ndr i Kôranh Brah lể nhơ jêh ma bân, ăn păng jêng bunuyh i lể gĩt ta nuih n'hâm mâu ôh jan ma ndr djơh ndr mâu ueh.* ¹⁰ Ăn bu rlong nuih n'hâm păng lor bốt, lah mâu ôh say geh nau ma nduih ta păng, ăn păng jan kar jêng bunuyh kơl jan kar ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist dơ.* ¹¹ Lờng i ur păng[‡] ăn geh kơt nây đờng, ăn gũ ngao ueh, lơi ngơi kek bu, ăn jêng bunuyh i gĩt njing nau ueh nau djơh, jêh ri ta ndr păng jan ăn sòng dadê.* ¹² Bunuyh i kơl jan kar, jêng bunuyh geh ur nguai đơm[§] hỡ, jêh ri blao măt uảnh oh kon, ndập ma rnăk vâl păng nờm đờng.* ¹³ Lah bunuyh kơl jan kar păng jan ueh, bu mra yơk păng, jêh ri păng blao mboh nkoch ma* nau nsing ma Brah Krist Yêsu ndập ma nuih n'hâm bảnh đờng.

Nau Pôl ữch mboh lor

¹⁴ Gập nchih sambüt dja njuăl ăn may lor, gập ữch hăn mập may gơnh, yơn ma ê hỡ gĩt. ¹⁵ Lah gập jở tăt, sambüt dja mra kơl may, ăn may gĩt moh ndr ueh ma jan ta phung nsing ma Kôranh Brah, jêng bảl mpôl Kôranh Brah[†] i rêh ngăn. Phung i nây Kôranh Brah ăn njrăng nau ntũm nti ma nau ngăn, ndrel ma mboh nkoch nau ngăn Păng nờm,

* 3:8 3:8: Kar 6:3 * 3:9 3:9: 1Ti 1:19 * 3:10 3:10: Luk 16:10 ‡ 3:11 3:11: Mâu lah 'Bu ur i bunuyh kơl jan kar ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist'.
* 3:11 3:11: 1Ti 5:13; Yak 1:26 § 3:12 3:12: Mâu lah 'Jêng bunuyh mâu geh lờm ur', mâu lah 'Jêng bunuyh geh tâm ndập du tở đơm'. * 3:12 3:12: 1Ti 3:2; Tit 1:6 * 3:13 3:13: Mâu lah 'Păng gũ nập ta'. † 3:15 3:15: Mâu lah 'Jêng nhih Kôranh Brah'.

ndri khân păng jêng nập tâm ban ma meh ntur jan ăn jay jêng nập.

¹⁶ Mâu geh bunuyh dơi tâm rlăch ndơ bớh đờng dja, dứt kuống ngăn ndơ i Kôranh Brah lể nhhơ ăn bân ta nau nsing, ndơ i ndöpf a lor nơh:

Kôranh Brah lể nhhơ jêh ăn bân gít năl Brah Krist i jêng bunuyh ngăn,

Brah Huêng Ueh lể nhhơ Păng sồng ngăn,

Phung tông pãr lể say Păng.

Bu mớh nkoch Păng lam phung i mâu di phung Israel,

Bu nsing ma Păng ta lam neh ntu dja,

Jêh ri Kôranh Brah n'hao Păng gũ ndrel Păng

nơm ta kalơ trôk.*

4

Nơm nti nklă

¹ Brah Huêng Ueh lể mớh n'hêl ngăn jêh, ta nar jât nấp tay mra geh bunuyh abă mbăr lơi nau nsing, yor ma tâng iăt nau mbrôh ndơm bunuyh i tă bớh brah djơh, ndrel ma tâng iăt nau ntũm nti bunuyh i tă bớh brah djơh đờng.*

² Khân păng i bunuyh nti nau i này geh nuih n'hâm ndöpf mpôn i mâu hôm blao gít năl ndơ ueh ndơ djơh. ³ Khân păng buay mâu ăn tâm sỏ ur sai, khân păng mâu ăn ndơ sa abă, yơn ma Kôranh Brah lể jêh njêng trao i này, kơt ndri mâu chrao ôh ma phung nsing i lể gít năl nau ngăn sồng sa trao i này ndập ma nau lah ueh Kôranh Brah.* ⁴ Dâng lể ndơ sồng sa i Kôranh Brah lể jêh njêng, jêng ueh dadê, mâu geh ôh du mlôm mbăr. Ăn sồng sa ma nau lah ueh

* 3:16 3:16; Gal 4:4; Yôh 1:14; Kar 1:9; Mar 16:19 * 4:1 4:1; 2Tê 2:3 * 4:3 4:3-5; Mat 15:17-20; 1Kô 8:1-13; Kôl 2:20-23

Kôranh Brah. ⁵ Nau ngơi Kôranh Brah nôm*, ndrel ma nau lah ueh Kôranh Brah, jan ndơ sông sa ăn jêng lể ueh.

Bunuyh jan kar ueh ma Brah Krist Yêsu

⁶ Lah may ntũm nti nau i dja ăn ma phung nsing, may jêng bunuyh jan kar ueh ngăn ăn ma Brah Krist Yêsu, jêng bunuyh i geh n'hâm suan ta nuih n'hâm yor ma ndjôt nập nau nti ma nau nsing nau nti di. Jêh ri may lể iăt nau nti di i nây.* ⁷ May lơi iăt ôh đơn bu nkoch tă bơh kăl e i mâu geh nau khlay ma nau nsing, đễ kỗ mâu iăt đống. Ăn may nsrôyh nti ma sắk may nôm, gay ma iăt jan tâng nau Kôranh Brah lơ ma ők hỏ.* ⁸ Lah bản nsrôyh gay ma geh n'hâm suan dăng geh nau khlay abă đơn, yơn ma lah bản nsrôyh nti ma sắk bản nôm, gay ma iăt jan tâng nau Kôranh Brah, bản sỏ đơn nau geh jêng Kôranh Brah i Păng lể ton jêh nôk bản rêh abơ dja, ndrel ma tăt bản dâk rêh tay đống.* ⁹ Nau ngơi i nây jêng di ngăn, jêh ri di ma sỏ đơn đống. ¹⁰ Kọt ndri dăng bản nsrôyh jan kar [ndrel ma sỏ đơn nau bu mưch rmot], yorlah bản geh nau nsing ma Kôranh Brah i rêh ngăn. Păng ứch rkлай ma dăng lể bunuyh, yơn ma Păng rkлай ngăn ma bunuyh i nsing ma Păng. ¹¹ Ăn may đă phung nsing, ndrel ma ntũm nti nau i nây ma khân păng. ¹² Lơi ôh ăn bu mưch may yor ma may hôm kon se, yơn ma ta nau mboh ngơi, ta nau gũ ngao, ta nau rống, ta nau nsing, ta nau kloh ueh, ăn may leo nau ueh ma lể rngôch phung nsing.* ¹³ Ăn goyh rỏ ăn nteh Nau Kôranh Brah Ngơi ăn bu tâng, goyh ntrôl bu, ndrel ma goyh ntũm nti bu, n'ho ma tăt nar gập tăt a may. ¹⁴ Nôk phung kôranh phung nsing ma Brah Yêsu

* 4:5 4:5: Uănh ta sambũt Nau Ntôm 9:3-4. * 4:6 4:6: 2Ti 2:15 * 4:7 4:7: 1Ti 6:20; 2Ti 2:16-18 * 4:8 4:8: Kôl 2:21-23 * 4:12 4:12: 1Kô 16:10-11; 2Ti 2:22; Tit 2:7, 15

Krist tẻ ti mboh sơm ma may nơh, geh du huê bunuyh ntơy nau ngơi Kôranh Brah mboh ăn ma may, ndập ma Kôranh Brah ăn đơm dam ma may nau đơi du ntil i tẻ bơh Brah Huêng Ueh. Lơi blao ôh đờng nau đơi i nây.* ¹⁵ Ăn may jan kot gập lẻ đả dja, ăn lơ ma hô nsrôyh jât ma nơi i nây, gay ma dâng lẻ bunuyh say nau nsing may lơ ma hao ngăn. ¹⁶ Ăn may nơm njrăng hơm ma nau gữ ngao, ndrel ma njrăng nau i may ntũm nti nây. Lah may nsrôyh jan kot nây, may mra geh nau rklaih ro, may nơm, ndập ma phung i iăt nau may đờng.*

5

Nti nau mât phung nsing

¹ Lơi ôh lah bu klô ranh, yơn ma ăn ntũm nti păng tâm ban ma bở hỏ, jêh ri phung ndăm kọp tâm ban ma oh nô.*
² Phung bu ur ranh kọp tâm ban ma mẻ hỏ, jêh ri phung bu ur drôh kọp tâm ban ma oh rôh may nơm hỏ, n'ho ma njrăng sắk ăn nuih n'hâm may mân ma khân păng ăn dút ueh. ³ Ăn kơl ma bu ur ndrô lẻ khât sai, i mầu hơm geh ntũk nsing ngăn.* ⁴ Yơn ma lah bu ur ndrô lẻ khât sai i geh kon, geh sau, lah ndri ăn kon sau i nây nti blao kơl ma rắk vâl khân păng nơm, ndrel ma blao plơng mât mẻ bở khân păng nơm. Nau i nây khlay dút hô ngăn. Jan kot nây Kôranh Brah rắm.* ⁵ Bu moh bu ur ndrô lẻ khât sai mầu hơm geh ntũk nsing ngăn, gữ rêh du huê êng đơm, lah ndri ăn nsing ma Kôranh Brah, jêh ri mắng nar ăn păng nsrôyh mboh sơm, đản Kôranh Brah kơl.* ⁶ Yơn ma lah bu ur ndrô lẻ khât sai hơm e pơh ma rờng ma rnglay sắk ứch, ndri păng jêng tâm ban ma bunuyh lẻ khât jêh, bol lah

* 4:14 4:14-15: 2Ti 1:6 * 4:16 4:16: Kar 20:28-32 * 5:1 5:1: KLê 19:32;
 Tit 2:2 * 5:3 5:3: Yak 1:27 * 5:4 5:4: 1Ti 5:16 * 5:5 5:5: Luk 2:37

hôm rêh kađôi. ⁷ Nau i nây ăn may đă ma phung nsing*, gay ma bu mâu geh ôh nau ngơi djơh ma phung nsing. ⁸ Lah bu moh i mâu uảnh geh ôh ma ndũl mpôi păng nơm, rlau ma nây jât mâu uảnh geh ma rnăk vâl păng nơm, nơm i nây lể mbăr nau nsing jêh, jêh ri păng i nây djơh rlau ma bunuyh i mâu nsing ma Brah Yêsu jât.*

⁹ Lồng sambũt bu nchih săk ma ăn prak phung bu ur ndrô lể khât sai, ăn may nchih săk bu ur ndrô lah lể tăt 60 năm, lah păng mâu ôh vay joi bu klô êng jât nôk sai păng hôm rêh nơh, †‡ ¹⁰ ndrel ma lah lể geh bu nkoch nau ueh ndr păng jan, lể geh ntũm nti oh kon, lể geh vot rom phung bu năch ta jay păng nơm, lể geh kơl jan kar phung nsing ma Brah Yêsu Krist§, lể geh kơl ma bunuyh i gũ ta nau rêh rnhăl, lể nsrôyh jan dăng lể ndr ueh. Ndri may nchih săk bu ur ndrô i nây.*

¹¹ Lah geh bu ur ndrô lể khât sai hôm e kon se, lơi ôh nchih săk păng ta sambũt i nây, klach lah bờh kơi nây păng ũch sỏ sai jât, mâu hôm ũch kơl jan kar ma Brah Krist ¹² kot i păng lể jêh ton nơh, jêh ri lah păng sỏ sai ngăn kot nđă, păng geh đoih.* ¹³ Nguai jât bu ur i nây gũ đơm, brổ pâl ăp nhih rông mpông năk đơm, mâu ôh đơm ma mâu jan kar đơm, geh nđăp ma nguảnh mbung, ngơi bôch bôr, ndrel ma ngơi ndr i mâu di ma ngơi đổng.* ¹⁴ Lah ndri gập ũch

* 5:7 5:7: Mâu lah 'Ma phung bu ur ndrô lể khât sai'. * 5:8 5:8: Tit 1:16;

NNg 20:12 † 5:9 5:9: 'Mâu ôh vay joi bu klô êng jât nôk sai păng hôm rêh

nơh', mâu lah 'Geh tâm nđăp du tở đơm'. ‡ 5:9 5:9: Tă bờh trong dja bân

gĩt ta nrôk Pôl geh phung nsing ma Brah Yêsu Krist ôk bu nchih săk bu ur

ndrô kot nđă gay ma kơl prak ăn ma khân păng. § 5:10 5:10: Ta nau ngơi

Grek lah: 'Lể geh rao jông ăn ma phung kloh ueh'. * 5:10 5:10: 1Pê 4:9

* 5:12 5:12: Ta dja bu gĩt lah nôk bu nchih săk rnha bu ur i nây, khân păng

ton lah mâu hôm sỏ sai, kơl jan kar ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist. Yơn

ma bân abao dja mâu gĩt n'hêl ôh ma ndr i nây. * 5:13 5:13: 2Tê 3:11; Yak

1:26

ăn bu ur ndrô khât sai i hôm kon se, ăn păng sỏ tay sai, geh oh geh kon, mât nhieh jay păng nỏm, gay ma lơi ôh ăn phung i tâm rdâng ma bân geh ngơi nau djơh ma bân,*
¹⁵ yorlah lẻ geh bu ur ndrô i nây abã lẻ ndôn kơi, jêh ri tâng Satăng i kôranh mpôl brah djơh. ¹⁶ Lah du huê bu ur [mâu lah du huê bu klô] i nsing ma Brah Krist, jêh ri lah geh bu ur ndrô lẻ khât sai abã ta ndũl mpôl păng, lah ndri ăn păng kơi mât siãm ma bu ur ndrô i nây, lơi ôh ăn phung nsing ma Brah Yêsu Krist jêh mât siãm. Lah jan kơt ndri phung nsing ma Brah Yêsu Krist hôm geh kơi mât siãm ma bu ur ndrô khât sai i mâu hôm geh bunuyh ma nsing ngăn.*

¹⁷ Phung kôranh i mât uảnh phung nsing ma Brah Yêsu Krist i jan ueh, ăn yok ma păng, ndrel ma ăn prăk ma păng ma nau jan kar păng ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist. Lah păng uảnh Nau Kôranh Brah Ngơi đổng, mâu lah ntũm nti bu, ăn yok ma păng rlau i nây jât.* ¹⁸ Yorlah ta Nau Kôranh Brah Ngơi lẻ geh nchieh: ‘Lơi ôh n'grêp mbung ndrôk nôk păng jot plên ba††. Jêh ri ‘Bunuyh jan kar ăn geh ndrôk nkhôm ma păng’†. ¹⁹ Lah geh du huê kôranh phung nsing ma Brah Yêsu Krist bu ntôn, lơi ta iăt ôh, ăn geh bunuyh tơm say bar hê, mâu lah pe nuyh ri mớ.* ²⁰ Yơn ma lah păng hôm jan tih nâng, ăn lah păng i nây ta nấp phung nsing ma Brah Yêsu Krist dô, gay ma bunuyh a êng jât klach đổng.* ²¹ Ta nấp mắt Kôranh Brah, ta nấp mắt Brah Krist Yêsu, ndrel ma ta nấp mắt phung tông pả i lẻ Kôranh Brah de kơih jêh, gập đả may jan tâng

* 5:14 5:14: 1Ti 2:15 * 5:16 5:16: 1Ti 5:3-4 * 5:17 5:17-18: 1Kô 9:9, 11-14; 1Tê 5:12-13; NVa 25:4; Luk 10:7 † 5:18 5:18: Nôk nây phung Israel, khân păng plên Ba Prăng kot nda. † 5:18 5:18: NVa 25:4 † 5:18 5:18: Luk 10:7 * 5:19 5:19: NVa 19:15 * 5:20 5:20: Mat 18:15-17; Gal 2:14

nau gáp ntĩnh dja. Ăn may jan kọt nây ma dăng lẽ bunuyh, lơi ôh kớih bunuyh i may rờng. ²² Lơi ôh ngách ir tẻ ti ta du huê bunuyh gay ma đã jan kar ta phung nsing ma Brah Yêsu Krist, gay ma bu lơi kớp may jan tih ndrel bunuyh i nây, lah nau gũ ngao păng mâu ueh. Ăn gũ mât sắk may nờm ăn kloh ueh hỏ.*

²³ Lơi ôh nhêt đờm dak, ăn nhêt ndrănh bắ, gay ma kới khũng may, yorlah may geh nau ji bắbớ ngắn.

²⁴ Nau tih bunuyh abắ lẽ mpới say n'hêl ê lor ma phat dờih mâu khắch ôh mêt uắnh ngắn, yờn ma nau tih bunuyh abắ jắt mpới nỏk mêt uắnh ngắn. ²⁵ Tâm ban đờng nau ueh bu jan abắ mpới say n'hêl ro, jêh ri bol lah ê hỏ mpới say n'hêl kắđoi, hỏm e mâu đoi pỏn ăn ndỏp đờng.

6

¹ Bu moh i jan dắk bu, ăn pắng kớp kờranh pắng nờm i nây jêng bunuyh i pắng yỏk ngắn, gay ma lơi ôh ăn bu ngời đjờh ma rnha sắk Kờranh Brah, ndrel ma nau bắn ntũm nti.* ² Lah du huê kờranh dắk bu jêng bunuyh nsing, i dắk nây lơi ôh mắn i kờranh lẽ nsing jêh, jêh ri mâu khắch ôh yỏk ma pắng. Lớ hỏ jan kar ma pắng jắt, jan kar ueh, yor ma pắng jêng oh nô Kờranh Brah rờng.

Nau ntũm nti nklắ, ndrel ma nau kớnh đắp ndrỏ ta neh ntu dja

Jêh ri ntũm nti nau dja ăn bu iắt đờng. ³ Lah bunuyh ntũm nti nau a êng, mâu tâm di ma nau ngắn Brah Yêsu Krist i Kờranh bắn, lah pắng ntũm nti ndrỏ i mâu tâm di ma nau Kờranh Brah ứch ma nau rêh bắn,* ⁴ pắng i nây geh nuĩh n'hắm hứn đờm, du ntil nau mâu gắt ôh. Nuĩh

* 5:22 5:22: 1Ti 3:10; 4:14; 2Ti 1:6; Kar 6:6; 13:3 * 6:1 6:1-2: Êph 6:5-8; Kỏl

3:22-25; Tít 2:9-10; 1Pê 2:18 * 6:3 6:3-5: 1Ti 1:5-7; 2Ti 2:23; Tít 3:10-11; 2Pê 2:2-3

n'hâm păng djơh, ếch tâm ôp rkhêl nau mâu khlay, ndrel ma tâm rlăch ma nau ngơi. Tă bơh nau i nây jan ăn nau tâm mâu nach, nau tâm nkhah phung, nau ngơi nchot, nau ntôn bu a êng jan djơh,⁵ nau tâm rlăch nâng. Bunuyh kot nđa mâu hôm ôh gĩt tih gĩt di, mâu hôm ôh geh nau ngăn. Khân păng ndôn lah nau ếch iăt ma Kôranh Brah, jêng trong ma joi đrăp nđơ. ⁶ Yơn ma geh nau khlay hô ngăn lah bunuyh ếch iăt ma Kôranh Brah, lể sộp tống jêh ma đrăp nđơ păng nơm lể geh đổng,* ⁷ yorlah dăng lể bản mâu geh ôh ndjôt nđơ du ntil hăn ta neh ntu dja nôk deh bơh ndũl me, jêh ri mâu đổng bản đơi sỏ bơh neh ntu dja. ⁸ Lah ndri lah bản geh nđơ sông sa, geh bok n'gut ao nsoh, ăn bản lể sộp tống jêh. ⁹ Lống bunuyh i kơnh geh kơnh ndrồng, khân păng tũp ta nau nđơm, geh đăk yorlah nau nđơ êng êng. Nau nđơ abă nây i mâu geh nau khlay đơm, abă êng jăt jan djơh ma păng nơm, nau i nây nkrôm lơi bunuyh ăn roh hêng.* ¹⁰ Tơm si geh yor ma i reh păng, kot ndri đổng ôk ntil nau djơh geh yor ma nau rống ir ma prăk. Bunuyh abă yor ma lể rống ma prăk hô ir, n'ho ma jêng hiot bảh ngai bơh nau nsing ma Brah Krist, jêh ri lơh êng sắk păng nơm geh nau jêr jốt hô ngăn.

Nau ntũm nti n'glẽ đũt ăn ma Timôthê

¹¹ Yơn ma may nây, may jêng nơm jan kar ma Kôranh Brah, ăn may du ngai hồm bơh nau i nây. Jêh ri tâng joi nau sông, nau ếch iăt ma Kôranh Brah, nau nsing, nau rống ma bu, nau ăt nuih nâng ta nau jêr, ndrel ma nau mleh.* ¹² Ăn may nsrôyh tâng joi nau nsing ma lể nuih n'hâm tâm ban ma bu nsrôyh ta nau tâm lơh gay ma đơi, gay ma đơn nau rêh n'ho ro ngăn. Kôranh Brah lể kuăl

* 6:6 6:6-8: 1Ti 4:8; 2Kô 6:10; Phi 4:11-13; Hêb 13:5; Hôr 30:7-9 * 6:9
6:9-10: Mat 13:22; Luk 12:15-21; Êph 5:5 * 6:11 6:11: 2Ti 2:22

jêh may gay ma sỏ đờn nau rêh n'ho ro, ndrel ma may lẻ mboh đờng nau may nsing ta bớh nấp bunuyh ỏk.* ¹³ Gấp dẫn n'tĩnh ăn ma may ta nấp mắt Kờranh Brah i nờm ăn nau rêh dằng lẻ nđờ geh nau rêh, ndrel ma ta nấp mắt Brah Krist Yêsu i nờm lẻ mboh jêh nau ngắn bớh nấp mắt Pũntê-s-Pilat: ¹⁴ Ăn may ndjôt nấp ăn dứt ueh nau i Kờranh Brah lẻ đả, mâu ôh geh nau bu ma nduih, n'ho ma tấ Brah Yêsu Krist i Kờranh bằn nờm vắch. ¹⁵ Tấ di nar ri tay, Kờranh Brah mra nhỡ Pắng ăn say. Kờranh Brah dứt ueh, geh Pắng nờm đờm jềng kờranh mậ uắnh, jềng kađách kuống rlau ma dằng lẻ kađách, jêh ri kờranh kuống rlau ma dằng lẻ kờranh.* ¹⁶ Geh du huề Pắng đờm mâu blao khậ, Pắng gủ ta ntủk ang. Mâu geh ôh bunuyh đời hắn đách ta nau ang i nằy, mâu geh ôh bunuyh lẻ say Pắng, mâu đời ôh bunuyh say Pắng đờng. Ăn dằng lẻ bunuyh yỏk ma Pắng, ăn Pắng geh nau đời ma mậ uắnh n'ho ro, ớ ăn geh kớ nằy ngắn ro*!*

¹⁷ Dẫn may buay hỏm ma phung ndrờng ta neh ntu dja, lời ăn khậ pắng n'hi êng sắk, lời ăn rờm ma đrấp nđờ i mâu gít ôh ta nar jậ nấp tay. Yỏn ma iắt ma rờm ma Kờranh Brah hỏ, Nờm i ăn dằng lẻ nđờ bằn de ma đờng ỏk rmeh ngắn, gay ma bằn rắm maak.* ¹⁸ Đả khậ pắng jan nđờ ueh kớ bu ăn ỏk, lah jan kớ nđả tâm ban ma geh đrấp nđờ ngắn i ỏk. Đả khậ pắng geh nuinh n'hằm lỏng gay ma kớ phung o ach, ndrel ma ndrấp sắk ma pả nđờ ăn bu ắbớ.* ¹⁹ Jan kớ nằy mớ khậ pắng tâm ban ma rằn đrấp nđờ pắp ta ntủk Kờranh Brah ta kalớ trỏk ri, ri mớ geh nđờ ma nsing ta nar Kờranh Brah tẻ đờih ma

* 6:12 6:12: 2Ti 4:7-8; 1Kô 9:24-27; Phi 3:12-14 * 6:15 6:15: Mat 24:36

* 6:16 6:16: 'Ớ ăn geh kớ nằy ngắn ro', mâu lah 'Amen'. * 6:16 6:16:

NNg 33:20-23; Yỏh 1:18; 1Yỏ 1:5 * 6:17 6:17: Mat 6:19-21; Luk 12:15-21;

Yak 1:10-11 * 6:18 6:18: Luk 16:9; Êph 2:10

dâng lě bunuyh tay, jêh ri geh nau rêh n'ho ro i jêng nau rêh ngăn.

²⁰ O Timôthê, dâng lě nau Kôranh Brah lě ăn† jêh ma may, ăn may mâu ueh hõm. Jêh ri der nau tâm nkoch ma bu ndơ i mâu geh nau khlay, der nau tâm rlăch tâm rdâng ma nau ngơi i bu lah gĩt blao, yơn ma gĩt blao nklă chrao,*
²¹ yorlah geh bunuyh abă lě ndjôt nau i nây, jêh ri lě ntlơi bớh nau nsing bân. Dăn nau ueh Kôranh Brah gũ ndrel dâng lě ma khân ay may.

† 6:20 6:20: Geh ỏk bu gĩt geh nau khlay lah ăn păng nsrôyh jan kar nau nti bu, mâu lah nau mớh nkoch di. * 6:20 6:20-21: 1Ti 4:7; 2Ti 2:16-18, 23

Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp Mhe
Mnong, Central: Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp Mhe New
Testament

Copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Mnong

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Feb 2021 from source files dated 6 Feb
2021

e066eeff-60da-5ff7-9822-f65015bcd247